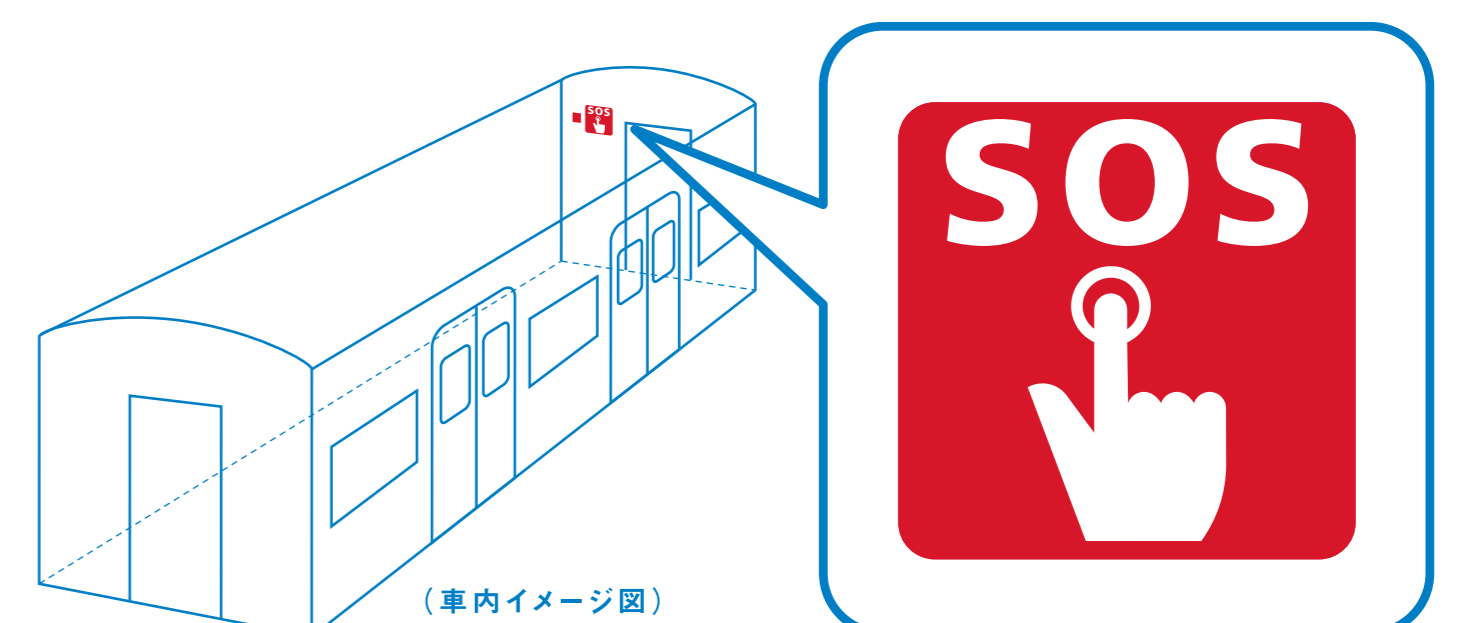


かさ はさ うご だ
傘などを挟んだまま動き出したときは、
しゃ ない ひ じょう
「車内非常ボタン」

If there's an umbrella or other object trapped in the doors and the train starts moving, press the Emergency Button.



傘などを挟んだまま列車が動き出したとき、
車内で犯罪行為を目撃したとき、救急手配が必要なとき、
その他、異常を乗務員に伝えたいときなど緊急を要する場合は、
「車内非常ボタン」を押してください。



◎「車内非常ボタン」を押すと、列車が緊急停車し、係員が対応します。 ◎緊急時以外は取り扱わないでください。みだりに取り扱うと、法律により罰せられます。

If the train starts moving with an umbrella or other object trapped in the doors, if you witness a criminal act on the train, if urgent first aid is needed, if you need to report some other danger to a member of the crew, or in any other urgent situation, please press the car's Emergency Button.

When you press the car's Emergency Button, the train will make an emergency stop and the crew will take appropriate action. Please do not touch the button other than in an emergency. Misuse will result in prosecution under the law.

